

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Karen Anderson
karen.Anderson@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PRICE AND
AVAILABILITY
DEMANDE DE PRIX ET DE
DISPONIBILITÉ**

This is not a bid solicitation but an inquiry for the purpose of obtaining price and availability information for the goods, services, and construction specified herein. The information requested herein is for budgeting and planning purposes only. Contracts will not be entered into on the basis of suppliers' responses.

Il ne s'agit pas d'une invitation à soumissionner mais d'une demande de renseignements sur les prix et la disponibilité des biens, services et construction spécifiés aux présentes. Les renseignements demandés aux présentes sont nécessaires uniquement à l'établissement du budget et à la planification. Les marchés ne seront pas attribués suite aux réponses des fournisseurs/entrepreneurs.

Comments - Commentaires

Title - Sujet General Service Respirator	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-134968/B	Date 2012-07-25
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-134968	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$PV-935-60900
File No. - N° de dossier pv935.W8486-134968	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Anderson, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur pv935
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-1928 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 994-3287
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division / Division
de l'équipement scientifique, des produits photographiques
et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-134968/B

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pv935W8486-134968

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv935

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-134968

All workable documents for P&A responses available upon request to the Contracting Authority.

All responses to this P&A inquiry and all inquiries during the posting period shall be directed to the Contracting Authority.